

باب #۱۰۷

مکہ سے باہر!

- ۱۸۴ غار سے یثرب کے لیے، مگر مخالف سمت میں!
- ۱۸۵ ایک انجانے راستے پر
- ۱۸۶ ایک چٹان کے زیر سایہ آرام
- ۱۸۷ ایک چرواہے سے ملاقات اور دودھ کا انتظام
- ۱۸۷ راہ دکھانے والا رسول
- ۱۸۸ مہاجرین کے تعاقب میں سراقہ بن مالک
- ۱۹۱ اُمّ معبد کے خیمے میں
- ۱۹۳ یثرب کی جانب رواں، قبائلیں قیام!

مکہ سے باہر!

۱۳ ستمبر ۲۲۲ء پیر

غار سے یثرب کے لیے، مگر مخالف سمت میں!

جب قریش کے دلوں اور دماغوں کو اللہ نے مایوسی کا شکار کر دیا اور انھیں یقین آ گیا کہ وہ محمد ﷺ کو نہیں پکڑ سکیں گے تو تلاش کی مہمات پہلے دن سست ہوئیں پھر دوسرے دن مزید سست ہوئیں اور تیسرے دن وہ مایوس ہو کر بیٹھ گئے، دوسواونٹوں کے انعام کے لالچ میں عرب کے دوسرے لوگ تو مکہ اور یثرب کے درمیانی علاقوں کو چھانتے رہے مگر خود قریش مکہ نے تلاش سے ہاتھ اٹھالیا، راستوں پر سے پہرے ہٹ گئے۔ آپ کو ان کے احساسات اور سرگرمیوں کی اطلاعات مل رہی تھیں۔ آج ۱۳ ستمبر بروز پیر جب رسول اللہ ﷺ نے حالات کو سازگار پایا تو شب میں ابو بکر رضی اللہ عنہ اور ان کے غلام عامر بن فہیرہ کے ہمراہ یثرب کے لیے عازم سفر ہو گئے۔ عبد اللہ بن اریقظ لیشی سے، جو صحرائی اور بیابانی راستوں کا ماہر تھا، پہلے ہی اجرت پر مدینہ تک پہنچانے کا معاملہ طے ہو چکا تھا۔ یہ شخص ابھی قریش ہی کے دین پر تھا لیکن قابل اطمینان تھا۔ قارئین کو یاد ہو گا کہ عبد اللہ بن اریقظ وہی آدمی ہے جسے نبی ﷺ نے طائف سے واپسی پر کوہِ حرا کے دامن سے تین مرتبہ مختلف لوگوں کے پاس طلبِ جوار کے لیے بھیجا تھا [کاروانِ نبوت، جلد پنجم، طبع اول، صفحہ ۲۲۸]۔ اس لیے سواریاں اس کے حوالے کر دی گئی تھیں اور طے ہوا تھا کہ تین راتیں گزر جانے کے بعد وہ دونوں سواریاں لے کر غار ثور پہنچ جائے گا۔ [روایات کے مطابق ایک اونٹ مزید اور خریدا گیا] چنانچہ پیر کی رات جو ربیع الاول ۱۴ نبوی کی چاند رات تھی (مطابق ۱۳ ستمبر ۶۲۲ء) عبد اللہ بن اریقظ اونٹنیاں لے کر آ گیا، یہ اونٹنیاں ابو بکرؓ نے سفر ہجرت ہی کے لیے تیار کی تھیں اور وہ انھیں بیعتِ عقبہ ثانی کے بعد سے لے سفر کے لیے کھلا پلا کر فرہ کر رہا تھا۔ نبی ﷺ کو اگرچہ آپ کے دوست نے ہدیتاً پیش کی تھیں لیکن آپ نے ہجرت جیسے مبارک سفر کے لیے اسے اصرار سے قیمتاً خریدا؛ وجہ صاف ظاہر ہے کہ آپ ہجرت جیسی ایک عظیم عبادت کو سرانجام دے رہے تھے، اس میں ممکنہ حد تک انسان کا ذاتی طور پر شامل ہونا مستحسن تھا، یہ اللہ کے حضور ایک نذر گزاری جا رہی تھی، یہ اونٹنی نبی ﷺ کی ذاتی

خریدی ہوئی ملکیت بنی، ہازندگی یہ آپ کی ملکیت رہی۔ اس اونٹنی کا نام قصویٰ تھا، اسی پر سوار ہو کر مدینے کی گلیوں میں گھوم گھوم کر اس نے نبی ﷺ کے قیام کے لیے اللہ کے حکم سے ابوایوب انصاریؓ کے گھر کا انتخاب کیا۔ یہی اونٹنی جب حدیبیہ پہنچ کر رک گئی اور آگے نہیں بڑھتی تھی تو اس کے سوار نے کہا اس کو اسی [اللہ] نے روکا ہے جس نے ابرہہ کے ہاتھی کو روکا تھا۔ آج اگر مکے سے نکلتے [ہجرت کرتے] ہوئے آپ اس پر سوار تھے تو کچھ ہی عرصے بعد فتح مکہ کے دن، جب دوبارہ اسی شہر میں داخل ہوئے تب بھی اسی قصویٰ پر سوار تھے۔ اللہ، اللہ! ایک اونٹنی کو اس کے مبارک سوار نے کیا عزت و وقعت عطا کی کہ آج ڈیڑھ ہزار برس بعد اس کا تذکرہ لکھ کر لکھنے والا اپنے آپ کو اپنی نظروں میں معزز پاتا ہے۔ نبی کے اچھے اور مخلص دوست ابو بکرؓ، تم نے کیسی اچھی نذر گزاری!

جمعہ، ہفتہ اور اتوار کی تین راتیں گزر گئیں تو پیر کی شام کو آپ نے ربیع الاول کا نیا چاند دیکھا، احمد بن حنبلؒ کی روایت کے مطابق، جسے دیکھتے ہی آپ نے یوں کہا "اے نیکی اور راہ نمائی کے ہلال، میرا ایمان اُس ذات پر ہے، جس نے تجھے تخلیق کیا"۔ اسی شام زرارہ روشنی کم ہونے پر اسماء بنت ابی بکرؓ لمبے سفر کے لیے، جو ممکن تھا پکا کر اور بنا کر لے آئیں۔ مگر تھیلے کو کجاوے کے ساتھ لٹکانے والا بندھن ساتھ نہ لائیں یا بھول گئیں۔ جب روانگی کا وقت آیا اور اسماءؓ نے سامانِ طعام اونٹ پر کجاوے کے ساتھ لٹکانا چاہا تو دیکھا کہ اس میں بندھن ہی نہیں ہے۔ انھوں نے اپنا پکا [اُس وقت کے رواج کے مطابق ایک دوپٹے نما ہلکی چادر یا باریک شال، جو خواتین کو سر پر باندھتی تھیں] کھولا اور دو حصوں میں چاک کر کے ایک میں توشہ لٹکا دیا اور دوسرا کمر میں باندھ لیا، اس بنا پر اُن کا لقب دوپٹکوں والی [ذات النطاقین] مشہور ہو گیا، اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اور ابو بکرؓ نے کوچ فرمایا۔ عامر بن فہیرہؓ بھی ساتھ تھے۔ عبداللہ بن ارقطہؓ کی رہ نمائی میں تینوں نے ساحل کار استہ اختیار کیا۔

۱۵-۱۴ ستمبر ۶۲۲ء منگل اور بدھ

ایک انجانے راستے پر

جبل ثور سے نکل کر یثرب کے بجائے مخالف سمت میں خوب دور تک گئے۔ پھر مغرب کی طرف مڑے اور ساحل سمندر کی طرف چلے۔ پھر کہیں ایک مقام پر پہنچ کر شمال کا یعنی یثرب کا رخ کیا، اب تک کا سارا سفر مدینے کی جانب نہیں تھا یہ ایسا راستہ تھا، جس سے لوگ واقف نہ تھے۔ یہ راستہ ساحل بحر احمر کے قریب ہی تھا اور بہت ہی کم اس راستے کو کوئی اختیار کرتا تھا۔ چند روز آپ اسی راستے پر چلتے رہے۔ رسول اللہ ﷺ اس راستے میں جن مقامات سے گزرے ابن اسحاق نے ان کا تذکرہ کیا ہے، جسے ابن ہشام میں دیکھا جاسکتا ہے، اُس کا نقل

کرنا سعودیہ کے قدیم علاقوں کے جغرافیے سے ناواقف طبقے کے لیے زیادہ فائدہ مند نہیں لیکن اس ادراک کے لیے کہ کس طرح ہمارے اصحاب سیر نے تفصیلات کو محفوظ رکھا ہے، ہم نقل کر رہے ہیں۔ ابن ہشام کے بیان کردہ راستے کے ایک ایک مقام کو نمبر وار ہم نے صفحہ ۴۹۶ پر دیے گئے نقشے میں دکھایا ہے، ابن ہشام لکھتے ہیں:

"جب راہ نما آپ دونوں کو ساتھ لے کر نکلا تو زیرین مکہ سے لے چلا پھر ساحل کے ساتھ ساتھ چلتا ہوا زیرین عسفان سے راستہ کاٹنا، پھر زیرین انج سے گزرتا ہوا آگے بڑھا اور قید پار کرنے کے بعد پھر راستہ کا ٹاؤروہیں سے آگے بڑھتا ہوا خرار سے گزرا۔ پھر ثنیۃ المرہ سے، پھر لقف سے، پھر بیابان لقف سے گزرا، پھر مجاح کے بیابان میں پہنچا اور وہاں سے پھر مجاح کے موڑ سے گزرا۔ پھر ذی العضویں کے موڑ کے نشیب میں چلا۔ پھر ذی کشر کی وادی میں داخل ہوا۔ پھر جد اجد کارخ کیا۔ پھر اجدرد پہنچا اور اس کے بعد بیابان تعمن کے وادی ذو سلم سے گزرا۔ وہاں سے عبابید اور اس کے بعد فاجہ کارخ کیا۔ پھر عرج میں اترا۔ پھر رکوہ کے دانے ہاتھ ثنیۃ العائر میں چلا، یہاں تک کہ وادی رئم میں اترا اور اس کے بعد قباء پہنچ گیا۔" (ابن ہشام ۴۹۱/۱، مطبوعہ الفیصل لاہور ۱۹۹۲)

ایک چٹان کے زیر سایہ آرام

بخاری کی ایک روایت کے مطابق خود ابو بکر صدیقؓ بیان کرتے ہیں کہ: ہم لوگ (غار سے نکل کر) رات بھر اور دن میں دوپہر تک چلتے رہے۔ جب ٹھیک دوپہر کا وقت ہو گیا، راستہ خالی ہو گیا اور کوئی گزرنے والا نہ رہا تو ہمیں ایک لمبی چٹان دکھائی دی جس کے سائے کو دھوپ نے ختم نہیں کیا تھا۔ ہم وہیں اتر گئے۔ میں نے اپنے ہاتھوں

مکے سے یثرب تک کے سفر کے اہم سنگ ہائے میل	قمری و شمسی تواریخ	دن
ہجرت مکہ سے آغاز اور تین دن تک مکہ کے قریبی غار ثور میں مخفی ہونا۔	۲۶ صفر المظفر، ۹ ستمبر ۶۲۲ء	پہلا دن، جمعرات
مکہ کی حد سے خارج ہونا اور یثرب کی طرف آٹھ روزہ سفر کا آغاز	یکم ربیع الاول ۱۳ ستمبر ۶۲۲ء	پانچواں دن، پیر
یثرب کے نزدیک قبا میں تشریف آوری۔ تعمیر مسجد قباء	۸ ربیع الاول ۲۰ ستمبر ۶۲۲ء	بارہواں دن، پیر
یثرب کے لیے روانگی، رستے میں بنو سالم بن عوف کی آبادی میں جمعہ کی نماز کی اداگی۔ نماز کے بعد نبی ﷺ یثرب منتقل ہوئے اور شہر کا نام تبدیل ہو کر مدینۃ النبی ہو گیا۔	۱۲ ربیع الاول ۲۳ ستمبر ۶۲۲ء	سولہواں دن، جمعہ

سے نبی ﷺ کے سونے کے لیے ایک جگہ ہم وار کی اور اس پر ایک پوستین بچھا کر گزارش کی اے اللہ کے رسول! آپ سو جائیں اور میں آپ کے گرد و پیش کی دیکھ بھال کرتا ہوں۔ آپ سو گئے اور میں آپ کے گرد و پیش کی دیکھ بھال کے لیے نکلا۔

ایک چرواہے سے ملاقات اور دودھ کا انتظام

دیکھا کہ ایک چرواہا اپنی بکریاں لیے چٹان کی جانب آ رہا ہے، اُسے بھی اس چٹان سے وہی سایہ درکار تھا جس کے لیے ہم یہاں رُکے تھے۔ میں نے اس سے پوچھا: اے جوان تم کس کے آدمی ہو؟ اس نے مکہ یا مدینہ کے کسی آدمی کا ذکر کیا۔ میں نے کہا: تمہاری بکریوں میں کچھ دودھ ہے؟ اس نے کہا: ہاں! میں نے پوچھا کہ کیا میں ان سے کچھ دودھ نکال سکتا ہوں؟ اس نے کہا: ہاں اور ایک بکری پکڑی، میں نے کہا: ذرا اتھنوں کو مٹی، بال اور تنکے وغیرہ سے صاف کر لو۔ اس نے ایک کاب میں تھوڑا سا دودھ دوہا اور میرے پاس ایک چرمی لوٹا تھا جو میں نے رسول اللہ کے پینے اور وضو کرنے کے لیے رکھ لیا تھا۔ میں رسول اللہ کے پاس آیا لیکن گوارا نہ ہوا کہ آپ کو جگاؤں۔ چناں چہ جب آپ بیدار ہوئے تو میں آپ کے پاس آیا اور دودھ پر پانی انڈیلا یہاں تک کہ اس کا نچلا حصہ ٹھنڈا ہو گیا۔ اس کے بعد میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! پی لیجیے۔ آپ نے پیا، یہاں تک کہ میں خوش ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا: کیا ابھی کوچ کا وقت نہیں ہوا؟ میں نے کہا: کیوں نہیں! ہم لوگوں نے پھر رختِ سفر باندھا۔ (رواہ البخاری)

راہ دکھانے والا رسول

اس سفر میں ابو بکرؓ کا طریقہ یہ تھا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے بیٹھا کرتے تھے۔ چونکہ ابو بکرؓ پر عمر کے آثار زیادہ نمایاں تھے۔ اس لیے اُس وقت کے عرب کلچر کے مطابق لوگ جسے عمر میں زیادہ گمان کرتے اُس کی طرف توجہ دیتے۔ نبی ﷺ پر ابھی عمر کی زیادتی کے آثار غالب نہیں تھے۔ چناں چہ راہ میں کوئی آدمی ملتا تو وہ ابو بکرؓ ہی سے پوچھتا کہ یہ آپ کے آگے کون سا آدمی ہے؟ آپ جواب دیتے کہ یہ آدمی مجھے راہ دکھاتا ہے۔ "اس سے سمجھنے والا سمجھتا کہ وہ یہی راستہ مراد لے رہے ہیں جس پر اونٹ جارہے ہیں، حالانکہ وہ دین کے سیدھے راستے کا تذکرہ کر رہے ہوتے تھے۔"

۱۶ ستمبر ۶۲۲ جمہوریت

چلتے چلتے تین روز ہو چکے ہیں اور اب چوتھا شروع ہوا چاہتا ہے۔ مقام ححفہ پہنچے جہاں سے مکہ کی شاہراہ کو

چھوڑ کر مدینہ کی طرف مڑنا ہوتا ہے، یہاں سے یہ مختصر قافلہ یثرب کی جانب مڑ گیا۔ بعض مورخین کہتے ہیں کہ مکہ کی شاہراہ سے مڑتے ہوئے اپنے شہر مکہ کو چھوڑنے کا احساس نبی ﷺ کو فزوں تر ہو گیا اور بتقاضائے بشری آپ نے مکہ کی حرماں نصیبی پر افسردگی کو محسوس کیا، اس موقع پر جبرئیل امین نے آٹھ برس قبل، چھٹے سال نبوت میں نازل ہونے والی سورۃ القصص کی آیت ۸۵ آپ کو یاد دہانی کے طور پر سُنائی [واللہ اعلم] جس سے آپ کو اپنے بہترین انجام کی یقین دہانی ہوئی۔

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْسُكَ إِنْ أَطَعْتَ طَعْلًا قُلْتُ رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۸۵﴾ اے نبی، یقین جانو کہ جس نے یہ قرآن تم پر فرض کیا ہے وہ تمہیں ایک بہترین انجام کو پہنچانے والا ہے۔ ان لوگوں سے کہہ دو کہ میرا رب خوب جانتا ہے کہ ہدایت لے کر کون آیا ہے اور کون کھلی گم راہی میں مبتلا ہے۔ [سورۃ القصص: ۸۵]

مہاجروں کے تعاقب میں سراقہ بن مالک

جیسا پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ قریش جب نبی ﷺ کو یک بارہ تلواروں سے قتل کرنے میں ناکام ہو گئے اور آپ ان کے سروں میں دھول جھونکتے ہوئے اس طرح نظروں سے اوجھل ہو گئے کہ کوئی سراغ ہی نہیں مل رہا تھا تو اعلان کیا کہ نزدیک و دور کا جو بھی شخص محمد (ﷺ) یا ابو بکرؓ کو قتل کر دے گا یا گرفتار کر کے لائے گا تو اس کو ہر ایک کے بدلے خون بہا کے برابر یعنی سوانٹ انعام دیا جائے گا، انعام حاصل کرنے کے لیے بہت لوگ آپ کی تلاش کی مہم جوئی پر نکلے ہوئے تھے۔ قریش کے قاصد مکہ کے اطراف میں دور و نزدیک ہر بستی میں انعام کا یہ اعلان پہنچا رہے تھے۔ بنی مدینہ کا وطن، رابغ مکہ اور یثرب کے درمیان واقع تھا۔ بنی مدینہ کے سردار سراقہ بن مالک بن جعشم کو اس انعام کے اعلان کی اطلاع قریش کے قاصدوں کے پہنچنے سے پہلے ہی غالباً کسی اور تلاش میں سرگرداں آدمی کے ذریعے ہو گئی تھی۔ وہ بھی تیر کمان لے کر اپنے عود نامی سبک رفتار گھوڑے پر سوار آپ ﷺ سمیت دوسرے سوار کی تلاش میں نکل گیا۔

سراقہ ان کی تلاش میں کافی دیر سرگرداں رہا، لیکن اُس کو یثرب جاتے کوئی دو افراد نہیں ملے، بہت تھک جانے کے بعد رابغ کے نواح میں واقع قدید نامی بستی میں اپنے گھر واپس آ گیا اور ہتھیار رکھ کر ذرا سستانے کے لیے چوپال میں آبیٹھا تھا، جہاں چند اور لوگ بھی بیٹھے تھے، اسی اثنا میں قریش کا ایک قاصد آیا،

اُس نے ان لوگوں کو بھی ابن ابی کبشہ اور ابو بکر بن قافہ کو پکڑلانے پر سو، سواونٹوں کے انعام کے متعلق بتایا تو ایک شخص بولا: ”میں ابھی سفر سے واپس آ رہا ہوں۔ راستے میں مجھے تین آدمی ملے۔ میرا خیال ہے کہ ان میں دو تو وہی تھے جن کی تلاش پر انعام رکھا گیا ہے اور تیسرا ان کو راستہ بتانے والا ہوگا۔ مجلس میں بیٹھے سراقہ بن مالک نے کہا: نہیں، میں انھیں جانتا ہوں، وہ لوگ تو اپنی گم شدہ اونٹنی تلاش کر رہے تھے۔ سراقہ نے ایسا اس لیے کہا کہ وہ جان گیا کہ وہی اُس کا اصلی شکار ہوں گے مگر، وہ نہیں چاہتا تھا کہ یہ خطیر انعام کوئی اور لے اُڑے، اس لیے اُس نے ان لوگوں کو انعام پانے کی کوشش میں گم راہ کرنے کی خاطر ایسی بات کہہ دی کہ ”وہ لوگ تو اپنی گم شدہ اونٹنی تلاش کر رہے تھے۔“

کچھ دیر بعد سراقہ جلدی جلدی اپنے گھر واپس گیا، ہتھیار اُٹھائے اور اپنے سبک رفتار عزیز گھوڑے کو لیا چوپال میں بیٹھے شخص کی بتائی گئی جگہ کی سمت میں، بیڑب جانے والے راستے پر جہاں اُس نے تین سواروں کو بیڑب کی جانب مو سفر دیکھا تھا اپنے گھوڑے کو سرپیٹ دوڑانا شروع کر دیا۔ میلوں سفر کے بعد اُس نے اپنے آگے دو اونٹ دیکھے، جن میں سے ایک پر دو آدمی اور ایک پر ایک تھا۔ اکٹھے دو سواونٹوں کا قریش سے انعام ملنے کے تصور سے وہ خوشی سے بے خود ہو گیا۔ اُس نے اپنی رفتار اور تیز کر دی۔ اب وہ آگے جانے والوں کے خاصا قریب پہنچ چکا تھا۔ اچانک اس کے گھوڑے نے ٹھوکر کھائی اور گر پڑا۔ سراقہ نے اس وقت آپ ﷺ کا پیچھا کیا تھا۔ جب آپ قدید سے آگے نکل چکے تھے۔ سراقہ نے جو ہی نبی ﷺ کے چار رکنی قافلے کو دیکھا تو عرب کے رواج کے مطابق اس نے ترکش سے فال کے تیر نکالے کہ تعاقب کرنا چاہیے یا نہیں؟ فال الٹی نکلی مگر پھر بھی لالچ میں گھوڑا دوڑایا، ابو بکرؓ ہر طرف نظر رکھے ہوئے محتاط چل رہے تھے، گھوڑے کے ناپوں کی آواز سن کر چوکنے ہو گئے اور اپنے دوست سے کہا: یا رسول اللہ! کوئی ہمارے تعاقب میں آ رہا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: گھبرانے کی ضرورت نہیں، اللہ ہمارے ساتھ ہے، گھوڑے نے دوبارہ ٹھوکر کھائی تو سراقہ نے پھر فال دیکھی جو دوبارہ اس کی مرضی کے خلاف نکلی، دو سواونٹوں کا لالچ بہت تھا، فال پر لعنت بھیجی جاسکتی تھی، اُس نے پیچھا جاری رکھا۔ اللہ کے نبی نے اللہ تعالیٰ سے دعا مانگی کہ پیچھا کرنے والے کے شر سے بچائے۔ سراقہ جب گھوڑے پر سوار ہو کر نئے عزم کے ساتھ بڑھا تو پھر تیسری بار ٹھوکر کھائی مگر اس مرتبہ گھوڑے کے پاؤں گھٹنوں تک زمین میں دھنس گئے، یہ دیکھ کر اس کی ہمت ٹوٹ گئی اور سمجھ گیا کہ نبی طاقت محمد ﷺ

کی محافظ ہے، حقیقت میں ایسا ہی تھا، قتل کے ارادے سے دروازے پر بیٹھے بارہ سرداران کے درمیان سے نکل کر غارِ ثور سے یہاں تک ہر جگہ اللہ ہی تھا جو معجزاتی انداز میں آپ کی حفاظت کر رہا تھا۔ اللہ اپنے بندوں کی جب چاہتا ہے مدد کرتا ہے۔ ”سراقہ نے آواز لگائی، اے محمد (ﷺ) میرا سارا ساز و سامان لے لیں، میں اللہ کو گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ اب اس مصیبت سے نکل گیا تو واپس ہو جاؤں گا، اور آپ کے تعاقب میں آنے والوں کو بھی ادھر نہیں آنے دوں گا۔“ آپ ﷺ نے دعا فرمائی، زمین نے گھوڑے کے پاؤں چھوڑ دیئے، اُس سے کہا گیا جاؤ واپس لوٹ جاؤ، سامان کی ہمیں کوئی ضرورت نہیں، البتہ لوگوں کو ہمارے تعاقب میں نہ آنے دینا۔

سراقہ ابن مالک حیران بھی تھا، خوف زدہ بھی اور مبارک ہستیوں کا مشکور بھی۔

اس نے واپسی کی طرف چند قدم بڑھائے، پھر رک گیا اور بلند آواز سے بولا

اے محمد! مجھے یقین ہے کہ آپ کا دین پورے عرب میں غالب ہو کر رہے گا، مجھ سے وعدہ کریں جب میں آپ کی سلطنت میں آؤں، تو میری قدر دانی ہوگی، مہربانی کر کے یہ وعدہ مجھے لکھ دیں نبی اکرم ﷺ نے ابو بکرؓ کو حکم دیا کہ یہ وعدہ اُسے لکھ دیا جائے۔
تو انھوں نے

وہاں پر دستیاب ایک ہڈی پر یہ وعدہ لکھ کر اس کے حوالے کر دیا۔
وہ پلٹا تو رسول اللہ ﷺ نے کہا:

اے سراقہ بن مالک! جب تم کسریٰ کے کنگن پہنو گے تو تمہیں کیسا لگے گا؟
سراقہ حیران ہو کر بولا:

”کسریٰ ہر مز، شہنشاہِ ایران کے کنگن!

زبان رسالت نے تصدیق کی، ہاں کسریٰ بن ہر مز کے کنگن!

چار کنی قافلہ، سراقہ بن مالک کو حیران چھوڑ کر یشب کی طرف بڑھ گیا۔

سراقہ ابھی راستے ہی میں تھا کہ اسے کچھ لوگ ملے جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو تلاش کر رہے تھے۔ اُس نے اُن سے کہا، تمھاری تگ و دو فضول ہے، میں نے تلاش میں چپہ چپہ جھان مارا ہے، تم جانتے ہو کہ پاؤں کے نقوش دیکھنے میں میرا جیسا کوئی نہیں، جلدی جاؤ، انھیں کہیں اور تلاش کرو۔ ڈھونڈنے والے سراقہ کے کہنے پر واپس چلے گئے۔

خليفة دوم عمر فاروقؓ کے دورِ خلافت میں سعد بن ابی وقاص نے ایران فتح کر کے شہنشاہ ایران کسریٰ بن ہرمز کی ساری دولت مدینہ روانہ کی:

امیر المؤمنین عمر بن الخطابؓ نے سراقہ کو طلب فرمایا اور حکم دیا گیا کہ اسے کسریٰ کے کنگن پہنائے جائیں، امیر المؤمنین عمر بن الخطابؓ اللہ اکبر، اللہ اکبر کی تکبیر با آواز بلند دہرا رہے تھے۔ پھر زربفت کا کمریٹہ، ہیروں اور جواہرات سے مرصع تاج پہنایا گیا، اور امیر المؤمنین عمر بن الخطابؓ نے فرمایا کہ ہاتھ اٹھاؤ اور کہو:

"تعریف ہے اُس اللہ کی، جس نے یہ چیزیں کسریٰ بن ہرمز سے چھین لیں، جو کہتا تھا کہ میں لوگوں کا رب ہوں اور جو کہتا تھا کہ ایک بدو سراقہ بن مالک بن جعشم کو پہنادیں۔"

۱۷ ستمبر ۶۲۲ء جمعہ

اُمّ معبد کے خیمے میں

پانچویں روز آپ مکے سے ایک سو تیس (۱۳۰) کیلو میٹر دور قبیلہ خزاعہ کی مشہور خاتون اُمّ معبد کے خیمے پر پہنچ گئے۔ اُمّ معبد کا یہ خیمہ قدید کے اطرف میں ہے، یہ اپنی مہمان نوازی اور ذہانت کے لیے مشہور خاتون تھیں۔ ہاتھوں کے حصار میں گھٹھے ڈالے خیمے کے صحن میں بیٹھی رہتیں اور آنے جانے والے کو کھلاتی پلاتیں اور مکنہ تواضع کرتیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت کیا کہ تمھارے پاس کچھ [خوراک] ہے؟ بولیں: واللہ، اگر کچھ ہوتا تو آپ لوگوں کو پیش کرنے میں ہر گز دیر نہ ہوتی، بکریاں بھی دور کسی علاقے میں چرنے لگی ہوئی ہیں۔ یہ قحط کا زمانہ تھا۔ خیمے کے ایک گوشے میں آپ نے ایک بکری کو دیکھا۔ فرمایا: ام معبد، یہ بکری کیسی ہے؟ بولیں: یہ کمزوری کے باعث ریوڑ کے ساتھ نہیں جاسکتی ہے۔ آپ نے پوچھا کہ کیا کہ اس

میں کچھ دودھ ہے؟ بولیں: کم زور بکری ایسی کہاں ہے کہ دودھ دے سکے۔ آپؐ نے فرمایا: اجازت ہے کہ اسے دُودھ لوں؟ بولیں: ہاں، میرے ماں باپ تم پر قربان۔ اگر تمہیں اس میں دودھ دکھائی دے رہا ہے تو ضرور دُودھ لو۔ رسول اللہ ﷺ نے اس بکری کے تھن پر ہاتھ پھیرا، اللہ کا نام لیا اور برکت کی دعا کی۔ بکری نے پاؤں پھیلا دیئے۔ تھن میں بھر پور دودھ اُتر آیا۔ آپؐ نے امِ معبد کا ایک بڑا سا برتن لیا، جس میں اتنا دودھ آسکتا تھا کہ کافی لوگ پی کر سیر ہو جائیں پھر اتنا دُودھا کہ جھاگ اوپر آگئے۔ امِ معبد کو پلایا، وہ جی بھر کے پی چکیں تو اپنے تینوں ساتھیوں کو پلایا، وہ بھی جتنا خوشی سے پی سکتے تھے پی چکے تو خود بیٹا، پھر دوبارہ اُسی برتن میں اتنا دودھ دُودھا کہ برتن بھر گیا اور اسے امِ معبد اور اُس کے شوہر کے لیے چھوڑ کر آگے چل پڑے۔

مبارک مسافروں کو گزرے کچھ ہی دیر گزری تھی کہ امِ معبد کے شوہر ابو معبد، مریل چال چلتی اپنی دہلی، دہلی کمزور بکریوں کو ہانک لائے۔ دودھ دیکھا تو بہت حیرت ہوئی۔ پوچھا: یہ کہاں سے آیا؟ بکریاں تو گھر سے دور تھیں اور کوئی دودھ دینے والی بکری یہاں نہ تھی۔ بولیں: واللہ! اس کے سوا کوئی خاص بات نہیں کہ ہمارے پاس سے ایک بابرکت آدمی گزر گیا ہے۔ ابو معبد نے کہا: یہ تو وہی صاحب قریش معلوم ہوتا ہے، جس کی وہ تلاش میں ہیں۔ اچھا ذرا اس کی کیفیت تو بیان کرو۔ اس پر امِ معبد نے نہایت دل کش انداز سے آپ ﷺ کی ذاتِ گرامی کا ایسا نقشہ کھینچا کہ سینے تو ایسا لگے کہ آپ ﷺ سامنے ہیں۔ امِ معبد کو نبی ﷺ سے نہ تو کوئی تعارف تھا نہ کسی طرح کا تعصب؛ بلکہ جو کچھ دیکھا من و عن کہہ دیا، عربی کا اصل متن انسانی کلام کے اعلیٰ ترین نمونوں میں سے ایک چیز ہے، مگر اردو میں اس کا جو ترجمہ منصور پورمیؒ نے کیا ہے، وہ بھی غضب کا ہے اور متعدد سیرت نگاروں نے اُسے اپنی کتابوں میں نقل کیا ہے۔ [اگلے صفحے کی پشت پر ملاحظہ فرمائیے] امِ معبد اور اُن کے شوہر دونوں نے آپؐ کے مدینے پہنچ جانے کے بعد کسی وقت نبی ﷺ کے پاس آکر اسلام قبول کیا۔

